

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely
szakában felvesz a kiadó-
hivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A szalontai iparosok és kiskereskedők adója

Az árvát még az ág is
huzza, Azt tartja egy régi,
jó, betűről-betűre igaz ma-
gyar közmondás.

Ilyen árva gyermek ma
Szalonta iparostársadalma.

Abból az alkalomból va-
gyok kénytelen foglalkozni
ezzel a kérdéssel, hogy most
folyik az adókiadás. A szó
szoros értelmében véve, ki-
vetés és nem megállapítás.
Megállapítás akkor volna, ha
a valóságos helyzetnek meg-
felelően — »megállapítanak«,
hogy a kereskedő, az iparos
ma vegetál, kinlódik s hihe-
tetlen erőfeszítést tesz, hogy
felszinen tartsa magát, mert
még mindig valami csodát
vár, amely jóra billentené a
mai helyzet szomorú mérle-
gét.

Ezzel szemben azt látja,
hogy nincsen szó adóemelé-
séről, ha már nem is emelnek,
hát marad a múlt évi.

A múlt évben csak még
egy egész életen át keserves
munkával összepórolt nélkü-
lözhető holmijait adta el, ma
már a feje alól kell kihuznia
a párnát, hogy felszinen tart-
hassa magát, mert egyensúly-
ról szó sem lehet.

Hogy menti, ami még ta-
lán menthető, a bizonytalan
jövő napjaira, amikor talán
már az utolsó párnát is el
kell adnia, hogy kegyeret
vegyen, — hát mit csinál?
Beadja iparigazolványát s
abban a téves hitben él, hogy,
ha beadta az ipart, nem fog
adót fizetni.

S azt hiszik, ez történik?
Dehogy! Szépen kézbesítik
ki nekik a »proces-verbal«-t,
amely megállapítja terhére a
múlt évi adót s ha nem
fogja fizetni, elviszi a tolvaj,

csaló, hamisító agent még a
megmaradt ruhaszekrényét is.
Mert az egyiket már elvitte.

Név szerint tudnám meg-
nevezni az agentet is, aki
csalt, lopott, hamisított és
sikkasztott s hogy mégis meg-
legyen a kellő behajtási ered-
mény, hogy fel tudja mutatni,
hát a szegényebbnek, a tu-

datlanabbnak egy szoba bu-
torát, amelyben két ruha-
szekrény (sifon) volt (s hét
tagu család) elvitte az egyi-
ket s ez most ott rothad a
a városháza pincéjében.

Ennek is tudom a nevét.

De ez nem számít, az adó
ki van vetve. Ha nem tetszik,
tessék felebbezni. Pénzbe ke-
rül a felebbezés, a bélyege, a
postaköltsége, a felebbezési
tárgyalásra Nagyváradra való
beutazás.

De honnan vegye a pénzt?

Hej, szomorú dolog ez. Ke-
reset nincs, sőt még kilátás
sincs. Pár nap óta csalókás

tavas van. Az emberek ki-
jöttek az uccára sütkérezni a
napfényben. Tessék csak vé-
gignézni rajtuk, kopottak,
rongyosak. Leri a nyomoru-
ság arcukról.

Nagyon jól tudjuk, hogy
adót fizetni kell. Szívesen fi-
zetjük. Többet fizetünk, mint
amennyit most kivetnek.

De teremtsék meg a mó-
dot arra, hogy megkeressük
a reávalót, mert így árváb-
bak vagyunk az elhagyottnál,
az árvát pedig még az ág is
huzza.

„O“

Borzalmas szerencsétlenség a Hon- véd-uccában

A felrobbant ágyugolyó megölt egy 11 éves fiugyermeket

Szombaton déli 2 órakor
megrendítő emberéleletet kö-
vetelő szerencsétlenség tör-
tént a régi belső Bages, most
Honvéd-uccán.

Boross Lajos 11 éves fi-
ucska az áldozat, aki a világ-
háború veszteség-lajstromán
könyvelhető el.

Az ugynevezett Tó, amely
a piactéri ártézi kut feles vi-
zét vezeti el a Honvéd- és
Dobó-uccai kertek között fo-
lyik.

A város minden évben két-
szer, ősszel és tavasszal tisztí-
tatja a medrét és pedig az-
által, hogy hogy a fenekére
lerakódott iszapot a part két
oldalára huzatja.

A háború utáni megszállás
első napjaiban, amikor min-
den háznál fegyver és muni-
ció után kutattak, a háború-

ból haza hozott minden ilyes-
mitől mindenki szabadulni
igyekezett, ki kutba dobta,
ki meg a tóba.

Boross Lajos 11 éves gyer-
mek Balogh Mihály pajtásá-
val a Honvéd-ucca 35 számú
ház telke végén, a Tó szélén
játszadozott s

az iszapban egy 30
miliméteres, 1896. mo-
delű maxim gyorstü-
zelő ágyu golyójára
akadtak.

A golyót kivették s gyerek-
ésszel ütögetni, fessegetni
kezdtek.

Balogh Misi egy kalapá-
csot kerített, de el kellett
mennni hirtelen, mert anyja a
boltba küldte ecetért. (Min
mulik egy emberélet.)

Boross Lajos a kalapáccsal

egy nagyot ütött az ágyu-
golyó gyutacsára, amely

abban a pillanatban fel-
robbant, hasát össze-
roncsolta s a bal kezét
letépte.

A hatalmas detonációra ré-
mülten futottak össze a szom-
szédok. Az udvar csupa vér.

— Ugy-e meg fogok halni?
kérdezte a kis fiucska az
egyik szomszédától s már
össze is esett — vége volt.

Borzalmas látvány volt a
szegény gyermek megcsönki-
tott holttesteme.

Annál meghatóbb az eset,
mert a fiu apja pár hó előtt
lábát törte, nénjét nem rég
temették el, anyja is most
épült fel súlyos betegségéből.

A család iránt mély rész-
vét nyilvánult meg.

Anyakönyvi statisztika

1931. február 9—22-ig.

Születés: Gellér József, Balogh Imre, Teremi Imre, Gazdag Klára, Livia, Szöllősi Lajos, Czégé Lajos, Czégé Erzsébet, Varga Zoltán, László, Bándi Ilona, Kis Zsuzsanna, Vadi Mária, Répási Imre.

Házasság: Szél Sándor—Szél Zsuzsanna, Gyulai István—Gali Julianna, Brudár Sándor—Szemes Erzsébet.

Halál: Seres Józsefné szül. Horváth Julianna 52 éves, Kis Ferencné szül. Bagosi Zsuzsanna 65 éves, Liszcai Antal 79 éves, Kovács Imre 62 éves, Gyulai Zsuzsanna 3 hónados, Burjár Mihály 24 éves, Jámber Lajosné szül. Kádár Zsuzsanna 53 éves, Dr. Bleyer Sándor 70 éves, özv. Czégé Lajosné szül. Kenéz Julianna 70 éves, Olán Sándor 63 éves, Balogh Györgyné szül. Polgár Mária 53 éves, Gila Julianna 3 hónapos.

Szökött katona

Felkéretnek mindazon 1910 beli ifjak akik a rendezést elvállalták, hogy ma este fél 9 órakor a Redut kistermében fontos megbeszélés véget megjelenni sziveskedjenek.

Halált kért az ügyész a nyiregyházi perben

Budapestről jelentik: Stark Andor gyilkosának: Klein Sándor bűnperében szombaton éjjel feltizenegy órakor ért véget a főtárgyalás.

A törvényszék elnöke kijelentette, hogy a főtárgyalást berekeszti s az ítéletet hétfőn délből hirdeti ki a törvényszék.

Az ügyész vádbeszédében kötéltáti halálbüntetés kiszabását kérte Klein Sándorra így az egész Magyarország érthető izgalommal várja a mai napot.

Megegyezett Románia az Osztrák-magyar adóságok kérdésében

Bukarestből jelentik: Lausi jelentések szerint, a román bizottság és a külföldi tőkeérdekeltségek között létrejött a megegyezés az Osztrák-Magyar Monarchia feldarabolása következtében Románia és Jugoszláviára eső adóság tekintetében.

Eszerint Románia 700 millió, Jugoszlávia pedig 400 millió korona megfizetésére kötelezte magát.

Románia ez adóságot 25 egymást követő éven át, évi másfél millió svájci frankos részletben fogja törleszteni, vagyis összesen 37 és fél millió svájci frankot.

Kölesérparti tanácsülés 1631-ben

A jegyzőkönyvből kilopta „KARIKÁS”

Osszeült a tanács gazda bizottsága,
Hogy a Kustján pusztát bivallyal ellássa.
Gyalu mester, a Tü s mások is voltak ott:
Satöbbi tanácsos nem hiányozhatott.

Satöbbi tanácsos szörnyü hiu ember,
Volt ő már főbíró, esküdt és presbiter.
Gyötörte a nagyvagy a tanácsosságért,
Nem adná, hogy az lett a Nagy palotáért.

Oh milyen látvány, ha szóra nyílik szája
S messzire piroslik orra borvirágja,
Mert elnemhagyná, hogy minden áldot reggel
Meg ne igyék rumot három-négy meszellyel.

S hogy künn a szabadban kissé tavaszodott,
Ott benn a szobában nagy meleg lett legott.
Antul jobban izzadt Satöbbi barátunk,
S nem volt épületes, amit aztán láttunk.

Kivülről fütötte a kályha melege,
Belülről még a rum utat kért kifele.
Nyögött kettőt-hármat, de csak vissza nyelte,
Gyalupad tanácsost majd a hideg lelte.

Megunta mitugralsz prókátor a türest
S hamar felfüggeszté ezt a tanácsulést;
Satöbbi tanácsost küldte levegőre,
Hogy párologjon el a rum, meg a löre.

Ezt is feljegyeztem, hadd lássa a pórság,
Honnan s miből ered a szívbéli jószág,
Miért nő az adó, a taksa, a kamat,
S a tanács munkája lassan miért haladt.

Eltemették dr. Bleyer Sándort

Tegnap délelőtt 11 óra után az egész város osztatlan részvétele mellett temették el dr. Bleyer Sándor orvost.

A város társadalmának minden rétege képviselve volt a temetésen.

Gyászoló férfiak gyalogsora s egy egész hosszú kocsisor kísérte a koporsót. A temetés maga is oly egyszerű volt, mint dr. Bleyer Sándor egész életén át. Szinte azt a benyomást keltette, hogy az a talpig férfi aki egész életét a névtelen jótékonyágának szentelte, most is úgy halad utolsó útján, hogy ne vegyék észre nemes lelke földi porhüvelyének távozását.

Dr. Bleyer Sándor eltemették, de sokan vannak, akik emlékét mindig áldani és őrizni fogják.

Keskeny-ucca 6 sz. a. két szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló

**ház,
nagy telekkel
eladó.**

Értekezni Bocskai-ucca 92. sz. a.

**Több éves irodai
és kereskedelmi
gyakorlattal bíró
nő kevés fizetés-
ért megfelelő ál-
lást keres. Cima kiadóban**

Magyar versenyző nyerte a céllövő világbajnokságot

Budapestről jelentik: Monte-Carlóban most fejeződtek be a világbajnoki címért folyó galamblovő versenyek.

A Grand-Pixet — 200.00 arany frankot Dóra Sándor magyar versenyző nyerte el, aki a múlt évben is a legjobbak egyike volt.

A legjobb lövő nevét belevésik a világbajnokok nevét megőrzítő márványtáblába.

Eddig két magyar neve van a márványtáblán. Gróf Zichy és gróf Eszterházy s most Dóra Sándor lett a harmadik.

Radióműsor

Hétfő, február 23

Bukarest

5 Zenekar
7 Szabadegyetem
11:45 Ének

Budapest

5 Asszonyok tanácsadója
5:45 Hírek
6 Felolvasás
6:30 Hangverseny
7:15 Német nyelvoktatás
8:25 Szalonzene
9:25 Odry Árpád estje
10:45 Magyar Imre zenekara
11:45 Hírek, utána katonazene

Kedd, február 24

Bukarest

1 Gramofon
5 Zenekar
7 Szabadegyetem
9 Házi zenekar

Budapest

10:16 Hangverseny
1:05 Gramafon
4:30 Meseóra
6:30 Hangverseny
7:20 Francia nyelvoktatás
7:50 Rádióamatőrpostá
9:30 Könnyű zene
Majd Farkas Jenő és cidány-zenekarának hangversenye

Április 27 és 28-án sorozzák a szalontaiakat

Ma jelent meg a Cercul de Recutare hirdménye, amely szerint a szalontai járásban a sorozás a következő sorrendben lesz megtartva.

Április 24-én: Románszentmiklós, Gyapju, Bikács, Rojt, Cséfa és Madarász községek.

Április 25-én: Homorog, Tulka és Tamásda községek.

Április 27-én: Szalonta város fiai, akiknek vezetéke neve A-O betűkkel kezdődik.

Április 28-én: Szalontaiak P-Z kezdőbetűsök, valamint a Bai és Árpád községek.

Április 29-én: Illye és Erdőgyarak községek.

A bizottság április 23-án érkezik Szalontára.

Április 26-án vasárnap nem dolgozik.

Felhívjuk az illetékesek figyelmét, hogy a kifüggesztett, hivatalos hirdményben a hónap teves, április helyett március van írva. Nehogy tévedésbe ejtsen valakit.

ÚJ LŐSZERSZÁMOKAT

legolcsóbban készít és és raktáron tart, redikül és aktatáska zárat, pénztárcákat, öveket, kamáslikat és e szakmába vágó minden bődolgot, lőszerszám, redikül, bőrdolgot javítást és festést gyorsan és olcsón készít:

Kiss Ernő

szíjjgyártó.

Hirdetmény

A Talpasi nagyvásár február 28-án lesz megtartva.

A Gazdasági Takarékpénztár R. T. közgyűlése

Egy év munkájának eredménye-számolt be tegnap a Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság közgyűlése és felügyelő bizottsága a megjelent részvényeseknek. Gróf Tisza Kálmán nyitotta meg a közgyűlést, majd Faragó Alfréd, gimnáziumi tanár olvasta fel a felügyelő bizottság jelentését. A jelentés szerint a bank múlt év mérlegét 1 millió 176 ezer 554 forinttal zárta le s így minden részvény után 169 leibani jutalékot fizet s még emel-

lett 130,341 lei nyereséget áthoz erre az esztendőre.

A közgyűlés a zárszámadást elfogadta s a felmentvényt megadta, majd pedig köszönetét fejezte ki az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak az elért eredményért.

Aztán az új igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok megválasztására került a sor.

Mágori Imre javaslatára az igazgatóság tagjául választották: Gróf Tisza Kálmánt, dr. Bartha Ferencet, dr. Greavu Aurelt, Lakatos Albertet és Niste Jakabot.

Felügyelő bizottsági tagok lettek: Faragó Alfréd, Lengyel Albert, Roman Romulus és Róth Mór.

Választmányi tagok: Balogh János, Boros László, Kálmán László, Péntes Sándor és Végh Gábor.

A közgyűlés teljes bizalmáról biztosította az újból megválasztottakat.

Aztán még az alapszabályok módosítását szavazták meg s végül az igen barátságos hangulatu közgyűlést Gróf Tisza Kálmán elnök berekesztette.

el vizsgálatot ellenem — mondotta Solyom János.

Suciu polgármester.

Az „Az Ujság” cikkében nemcsak falopással van vádolva, hanem egyébbel is. A bírósághoz kell fordulnia s a bíróság ítélete fogja megállapítani, hogy igazak-e Bordás Antal állításai s hogy méltó-e Ön arra, hogy tanácsos legyen. Ez kutya kötelessége. Intézkedjék, hogy a helyzetet tisztázza.

Miután Ön ezt bejelenti, be fogjuk várni a bíróság döntését.

Utána a költségvetés folytatolagos tárgyalására tértek át. Tóth városi pénztáros fizetését tisztázzák mert az tévesen lett az első ülésen felolvasva. A tanács megállapítja, hogy Tóth Lászlónak 3854 lei havi fizetése van.

A toronyóra javítására 18.000 leit irányoztak elő, míg az óra kezelő fizetésére 6000 leit. Kiss Károly kifogásolja, hogy az állami adóhivatal fenntartására 88.000 leit állítottak be a költségvetésbe s ebből csak 50.000 leit kap a város vissza házbér címén.

— Bagossy Sándor erősen kiemel ez ellen, hogy a város nyakába nyomjanak mindenféle terhet.

A tanácsülés délig minden zökkenő nélkül folyt.

Felhívás

A választói listák ügyében a következő felhívással fordulunk magyar testvéreinkhez azon reménnyel, hogy felhívásunk meghallgatatik és mindenki teljesíteni fogja önmaga és fajtája iránti kötelességét.

1. mindazon a polgárok, akiknek választói jogosultságok van, de eddig a községi, a megyei, a képviselői és szenátori választók névjegyzékébe bármily okból nem lettek felvéve, továbbá

2. azok az ifjak, akik a múlt év végéig 21-ik életévüket és azok a férfiak akik 40-ik életévüket betöltötték, tehát új választó joguk megnyílt, még a folyó február hónapban jelentkezzenek a városházán a választók névjegyzékébe felvételük végett.

3. Minden 21 évet betöltött férfinak a községi, megyei és képviselőválasztásra és a 40 évet betöltötteknek a szenátorválasztásra is va joga.

Ne a választás napján, de most gondoskodjunk választói jogunk biztosítására.

Testvéri üdvözléssel:
a MAGYAR PÁRT.

Járdát kapott a Füveskert

Szalonta város VI. kerülete (mert nem 5, hanem 6 kerületre van osztva s a hatodik a Füveskert) járdát kapott, illetve betonozta köti össze a városnak az állomáson inneni, belső részével.

Amenyire helyes és szükséges ez, mégis van valami, ami elszázi a járda praktikusságát.

Tessék csak kimenni és megnézni.

A járda a vasuti sinekig van lerakva, szemben a vasuti raktár épületével.

Hogy baktasson keresztül az állomáson egy gyermek, egy öreg, vagy agg?

Az állomáson átjárálni különben is tilos, eltekintve attól, hogy életveszélyes.

Most már csak egyetlen megoldás van: u. n. repülőhidat építeni a vasuti sinek fölött.

Dehogy erre mikor kerülhet sor azt elképzelni sem tudjuk.

Közpréda lett a Várad-uccai temető

A tél folyamán fainség címén szegényeknek daraboltatta ki a városi Elöljáróság a temetőt szegző ősi akácfákat. Nem láttam a pusztítást, csak következtetni merem rá a mai állapota a temetőre, mely szomorú. Még szomorúbb megjegyzéssel kell tudományozni, úgy az érdekelteknek, amint, az értelmes olvasónak,

hogy a Várad uccai temetőt a legmesszebbmenő kegyeletsértés érte. Ott a helyszínen láthatók a feldöntött emlékkövek, összetört, kidarabolt, befürészelt és részben elloptott fejfák tömege. Ez bizonyíték, hogy egy nem törődömség van, amely meggyalázza őseink emlékét.

Pedig még 16 éve van hátra a temetőnek. A mindenkori hatóság

kötelessége volna, legalább 2 száz dróttal övezni a temetőt s némileg megőriztetni, mint a Vasut-uccait. Az odvas fákat kivágni s helyébe újat ültetni. Már az új ültetésnél gondolni arra, hogy 16 év után sétakertnek maradjon, hogy játszó gyermekek s elfáradt munkások, nyári, hűvös pihenőt találjanak ott, s az megmaradjon az utókornak.

A mai tanácsülés

Vizsgálatot kért maga ellen Solyom János tanácsos

Meg kell állapítanunk, hogy a városi tanács tagjai nem viseltetnek-e ellő érdeklődéssel a város ügyei iránt. Ma 7 órára volt a tanácsülés egyenlőre háromnegyed 11 órakor kezdődött. Alig volt meg a szükséges harmad létszám, hogy a gyűlés meg lehessen kezdeni.

zúk azoknak a neveit, akik miatt két órás késéssel kellett megkezdeni a gyűlést. Nyilvánosságra hozzuk azért, hogy a közönség lássa, kik azok, akiknek csak a tanácsosi cím kellett, nem pedig a munka és felelősség.

A napirend előtt

Solyom János

tanácsos kért és kapott szót.

— Az „Az Ujság” tegnapelőtti számában Bordás Antal tanácsos aláírásával egy cikk jelent meg, amely arról szölli, hogy a kórházról lopott fát nállam találták meg. Miután egy ilyen tény méltatlanná tesz engem, hogy a tanácsban üljek, kérem a t. Tanácsot, rendeljen

Közkívánatra ma délután 7 órakor a Central mozgóban

Nagy ismeretlen

érdekfeszítő, izgalmas kalandorfilm 8 felvonásban. A főszerepben Ellen Richter és Tack Trewor

REGÉNY

Titokzatos őrtorony

Irtá: GASTON LEROUX 106

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A bizánci láda titkos rekesze

Ivana még most is ott állt me-reven a falnak támaszkodva. Mikor közeledni látta Gaulovot, a szeme közé vágta:

— Igenis, létezik, Kara Szelim! Ez a gyűlölet!

— Ezt magam is így gondolom és erre magyaráztam a maga irántam táplált érzelmeit. Maga csak gyűlöletből lett a feleségem, Ivana Ivanovna és azzal a szándékkal, hogy megbosszulja magát, vallja csak be! Ah, ha lett volna magánál fegyver! Mit tett volna a szegény Gaulovval? Megölte volna, ugy-e? Hiszen minden percben kész lett volna az életét feláldozni ezért! Hogy a keze közt érezze, a szép kis keze közt érezze a Gaulov fejét!

Ugy-e, hogy csak ezért jött hozzám? Én azonban nem bízom a Juditokban, sem a bizánci ládákban!

Ivana felvetette a fejét. Miért hozza elő Gaulov ezt a ládát?

Amaz gunyosan folytatta:

— Ugy van, sem a bizánci ládákban, melyek olyan gyönyörű családi emlékeket tartalmaznak! Olyan sok szép szurós ékszer, melyekkel ölni is lehet! Anyám szép kis keresztjeit, melyek olyan hegyesek, mint egy-egy tör és melyekkel olyan élvezettel szíven szurnám a szegény Gaulovot!

A leány szeme egyszerre tágra nyílt. Mégegyszer újraéledt lelkében a remény, hogy a saját elkövetkezendő halála, ugymint Rouletabiléé, nem volt hiábavaló! Lehetőséges, még lehetséges tehát, hogy Gaulov sejtelemmel sem bír a bizánci láda legbecsesebb kincséről! És ha azt a ládát megközelíteni sikerülne, meggyőződést szereznie, hogy az okmányok megvannak, Athanáz által, ki mint teljesen gyanútlan ál-őszvérhajcsár bizonyosan még most is szabad, hírül adhatná ezt Szófiába a cárnak!

Ah, mennyire bánta most már, hogy épp akkor ájult el, mikor maga Gaulov indítványozta, hogy a ládát behozatja!

— De ime, mit csinál most Gaulov? Felkel, parancsol a rabszolgáinak! Még most is gunyolódik! De ah, Ivana szíve milyen édesnek érzi a gunyolódását! Édesnek érzi, mert reménykedik; igen, reménykedik!

Gaulov odafordul:

— Lásza, nem vagyok én rossz ember, a hegyesvégű keresztet és a hosszú tüket kivéve, melyekkel esetleg megsebezhetné magát, mindent ott talál még abban a ládában, ami akkor benne volt,

mikor maguktól elvittük! Ime, itt hozzák azt a becses ládát; megígértem, hogy a nászunk estéjén visszaadom magának. Beváltom tehát ígéretemet. De most már magán a sor, hogy a magáét beváltsa! És miután kívánságának immár eleget tettem, arra kerem, mutakozzék a szeretetreméltó Kara Szelim szeretetreméltó feleségének! Elég soká játszottuk már farkasdit, Ivana Ivanovna! — fejezte be fenyegetően a bandita.

De Ivana csak a ládát látja, melyet két rabszolga hozott be és helyezett el az ablakhoz közel, a puha szőnyegre.

A láda ott áll Ivana és Kara

Szelim közt.

Igen különböző érzelemmel nézik. Gaulov tréfásgunyósan, Ivana szivdobogva, lelkendezve.

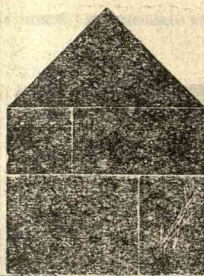
Elég terjedelmes, fából készült láda, tarka-barka festéssel, rézszerű mintákkal ékesítve, beleégett cikornyás arabeszkekkel díszítve.

Erre a ládára irányult Vilicskov tábornok utolsó gondolata, mikor a martalócok kardcsapásai alatt összerogyott.

— Nos, — kérdezte Gaulov, — a ládát magának adom, most már megvan elégedve?

Ivana igent bólintott.

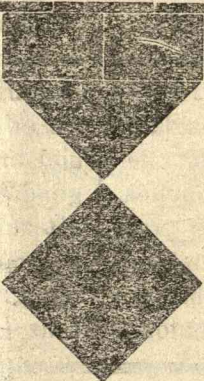
Foly. köv.



Bevásárlásnál
első utja

Freibergerhez vezesse

ahová naponta nagymennyiségű áru
feltűnő olcsó árban érkezik



FIGYELEM!

Kalendáriumok, előjegyzési naptárak, szépirodalmi könyvek vásárlásánál 15 százalékos árengedmény és mindennemű irodai szerek a legolcsóbban beszerezhetők!

Nagybetűs kottás
zsoltár kapható!

Székeley

könyv- és papírzetben, Piața Unirii 13.

Apróhirdetések

MEGVÉTELRE kerestetik jó karban levő gyermekocsi, meket a kiadóban.

ELADÓ Aradi-ut 4 sz. ház, áll egy vendéglő, egy fűszer 5 szoba, két konyha és egy gyóbb raktár helyiségnek való, ba, nagy száraz pince és egy mellékhelyiségekből előnyös fizetés mellett. Ért. Varga Lászlónál. U izletes házi koszt kapható kiba dásra is.

KERESEK kovácssegédet azonn belépésre. Ért. Bocskai-ucca 90.

ELOSMT kitűnő rozskeny naponta frissen kapható. Czinc Szeréna ületében, Rákóczi-ut 3

SZOBÁFESTÉST, mázolást a olcsóbban készit Lipták fest Bocskai-tér 4. (Gyulai ház).

ELADÓ a Vásár-tér 12 sz. a. h

EGY kis szelelő rostát keres megvételre. Cim a kiadóban.

HASZONBÉRBE vagy fele kiadó a Vimeri dülőben a 24 órház mellett 64 kat. hold szá föld. Ért. Széchenyi-ucca 19 a.

ELADÓ a mezőgyaraki dülő 16 köblös föld, elsőrendű tan épülettel. Ért. Széchenyi-ucca 10

KÉSZITEK iparművészeti leg mi kézimunkát a legutányosa áron. Bene Jánosné Hétvezér u.

Mercur cipőszal

Tenkei-ut 17 sz. alatt készit első rendű anyagból a legújabb div cipőket és csizmákat a legolcsóbb

Tisztelettel: **Bajó.**

Gyermekek kocsikat

a legolcsóbban szerezheti be heti vagy havi részlet fizetésre is.

* BALOGH LAJOS *
villanyszerelő üzletében
Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 3.

Értesítés

Értesitem a hölgyközöns get, hogy a legújabb tavas kosztüm, köppen és ru divatlapok megérkeztek

Tisztelettel

Kártyás

női szabó, Toldi-tér 13.

Gyenge bárányhus kiló

32 LE

Balogh Imre hentesné

(A Regálé mellett)

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomd Salonta.